

翻譯者：何淑芬

原文：Edward Hughes

插圖：Byron Unger 和 Lazarus

電腦改編：M. Maillot 和 Tammy S.

出版：Bible for Children
www.M1914.org

©2012 Bible for Children, Inc.

准許複製任何之文字及插圖，不可變賣。



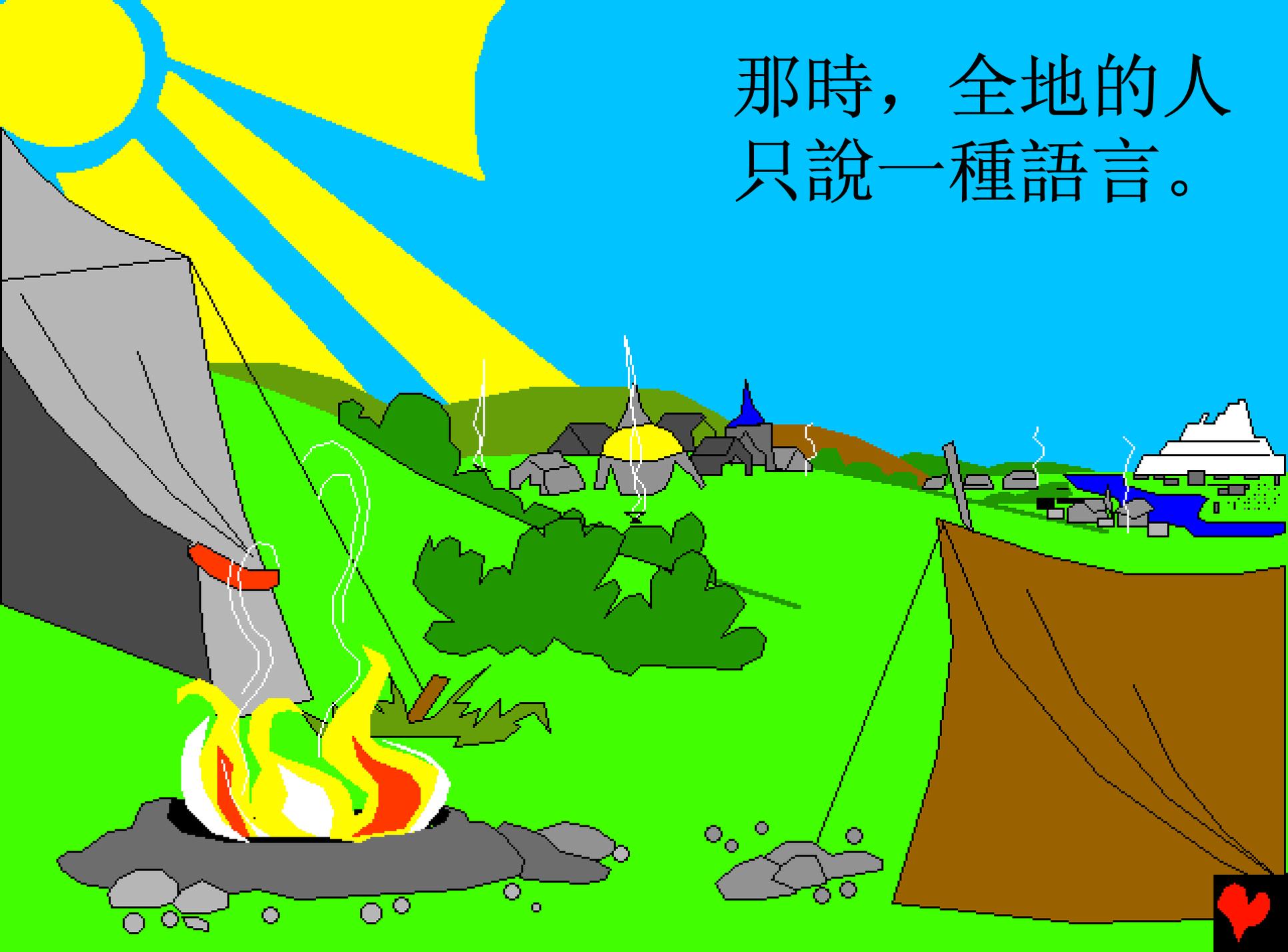
洪水過後，
人類就想出一
個法子來。



“我們來造一座城，
然後再造一座聳入雲霄
的高塔，這樣可使我們
團結在一起。”



那時，全地的人
只說一種語言。



但是上帝要把人類分散到各地方，
於是祂就攪亂他們的語言，
使他們不能再彼此交談。



從那時候，
上帝給了他們新語言。



那些講同一種語言的
人都遷移到別處去。



因此，人稱那城為巴別，因為上帝在那裡攪亂了人類的語言，把他們分散到各地居住。



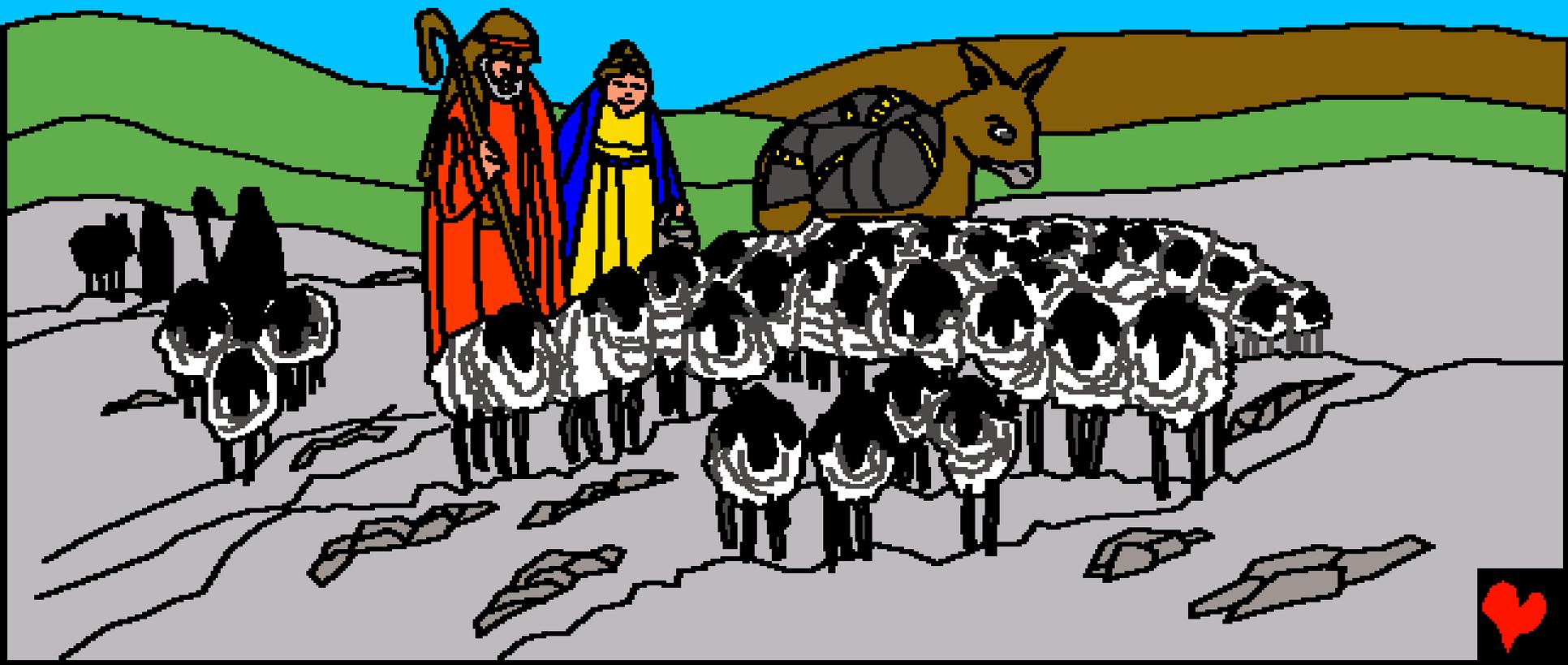
過了許多年後，
在吾珥的地方，
有一個名叫
亞伯蘭的人，
上帝對他說：



“你要離開故鄉、
親屬和父家，
到我指示你
的地方去。”



亞伯蘭就依照上帝的吩咐，
帶著妻子撒萊、
侄兒羅得前往迦南去。



在迦南，亞伯蘭和羅得的畜牲實在是太多了，所以他們沒有辦法同在一個地方牧養牛羊。



亞伯蘭的牧人和羅得
的牧人就因此爭執。



亞伯蘭說：“我們倒不如分開吧！
如果你往左邊去，我就往右
邊走；如果你往右邊去，
我就往左邊走好了。”



羅得就挑選了一塊水源充足，
土地肥沃的平原。
這城市是非常
邪惡的地方。



羅得離開了以後，
上帝便對亞伯蘭說：
“你所能看見的地方，
我都要賜給你和你

的後代，
直到永
遠。”



亞伯蘭和撒萊沒有兒女，
上帝怎能實
現祂的應許呢？





有一天，三個人來到
亞伯蘭和撒萊的帳棚。





“撒萊必會生一個兒子，”
他們說。





撒萊聽見那人的話，心裡就暗暗覺得好笑。撒萊那時已經有九十歲了。





上帝將亞伯蘭的名字改為亞伯拉罕，撒萊的名字改稱為撒拉。



上帝對亞伯拉罕
說祂將要毀滅所
多瑪和蛾摩拉兩
地。



因為這兩城市非常邪惡。羅得和他的一家人都居住在所多瑪。



羅得相信上帝的警告，但是他的女婿卻誤會他是在開玩笑。真的是很悲傷呀！他們不聽從上帝給他們的警告。



唯有羅得和他的
兩個女兒脫離災禍。
上帝從天上降下硫
磺和火，落在所多

瑪和蛾摩拉
兩地。



可悲的是，羅得的
妻子違背上帝的
命令，……



... 她回頭一望，
就變成了一
根鹽柱。



上帝實現
祂向亞伯
拉罕和撒
拉許下的
諾言。



他們年老的時候生了一個兒子，亞伯拉罕給他起名叫以撒。他們倆是多麼的歡喜呀！



亞伯拉罕深信上帝也將
會賜給他和他的後代迦
南地。



因為上帝永遠會實現祂的諾言。



上帝對亞伯拉罕的諾言

這故事是取自於聖經，那就是上帝的話語

創世記第十一至第二十一章

“你的言語一解開，就發出亮光。”
詩篇第一百一十九章，第一百三十節



終止



神知道我們每人都做錯事，神稱這為罪。
世人都犯了罪，罪的工價乃是死。

然而神卻非常愛你，他甚至把自己的
獨生愛子耶穌基督都賜給了你，
使他擔當你的罪，替你死。

所以你只有相信那位擔當你的罪，
替你死而埋葬，神使他從死裡復活的耶穌，
才能得救。

約翰福音第三章十六節



如果你要悔改，得到神的赦免，你可以作這樣的禱告：“神啊，我知道我是個罪人。

我相信耶穌替我死在十字架上，
我相信耶穌為我流血、受死、埋葬和復活。

我現在願意接受他作我的救主。

我感謝你赦免了我的罪，

賜給我救恩和永生。阿們。”

你只有藉著對神話語和救恩的信心才能得救。

在你得救以後，為了使你靈性長進，
你每天應當

- (1) 禱告 --- 你對神說話。
- (2) 讀 聖經 --- 神向你說話。

約翰福音第三章十六節

